

**Y CABINET DYDD MAWRTH, 2 IONAWR 2018**

---

**Yn bresennol-**

Y Cyngorwr: Mair Rowlands, Gareth Wyn Griffith, Peredur Jenkins, Dafydd Meurig, Dilwyn Morgan, W. Gareth Roberts, Gareth Thomas a Ioan Thomas

**Hefyd yn bresennol-**Dilwyn Williams (Prif Weithredwr), Morwena Edwards (Cyfarwyddwr Corfforaethol), Rhun ap Iarll (Dirprwy Swyddog Monitro), Dewi Morgan (Uwch Reolwr Refeniw a Risg)

Eitem 5: Dafydd Wyn Williams (Pennaeth yr Adran Amgylchedd)

Eitem 6: Gareth Jackson (Pennaeth yr Adran Addysg)

Eitem 7: Geraint Owen (Pennaeth Adran Cefnogaeth Gorfforaethol)

**1. YMDDIHEURIADAU**

Croesawyd Aelodau'r Cabinet a Swyddogion i'r cyfarfod.

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan Cyng. Dyfrig Siencyn a Cyng. Craig ab Iago.

**2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL**

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

**3. MATERION BRYD**

Nid oedd unrhyw faterion bryd.

**4. MATERION YN CODI O DROSOLWG A CHRAFFU**

Nid oedd unrhyw faterion yn codi o drosolwg a chraffu

**5. ADRODDIAD PERFFOMRIAD AELOD CABINET DROS AMGYLCHEDD**

Cyflwynwyd yr eitem gan Cyng. Dafydd Meurig

**PENDEFYNWYD**

Derbyn a nodi'r wybodaeth yn yr adroddiad ac i leihau'r targed arbedion ar gyfer arbedion teithio o £390,000 i £240,000 a symud y flwyddyn cyflawni o 2018/19 i 2019/20 ond gan ofyn i'r cynllun gael ei weithredu cyn 1 Ebrill 2019 os yw'n barod.

**TRAFODAETH**

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi ei fod yn un sy'n nodi'r wybodaeth ddiweddaraf am yr

## Y CABINET Dydd Mawrth, 2 Ionawr 2018

adran. Pwysleisiwyd wrth edrych ar sefyllfa ariannol fod yr adran bellach wedi gwireddu neu ar drac gyda 97% o'r Cynlluniau Arbedion Cyfredol. Er hynny, esboniwyd y bydd ychydig lithriad yn bosib mewn dau gynllun sef Adolygiad Rhent Manddaliadau a Gwarchod y Cyhoedd - Codi Ffi am Gynnig Cyngor ond rhagwelir y bydd yr arbedion wedi eu gwireddu yn llawn erbyn 2018/19.

Yn ychwanegol i ddarganfod arbedion yr adran mae'r Adran Amgylchedd yn gyfrifol am arwain prosiect ar draws y Cyngor i leihau costau teithio i'r dyfodol. Yn dilyn derbyn Adolygiad Allanol o'r costau awgrymwyd gan gwmni allanol fod swm potensial o arbediad o £390,000. Dengys gwaith ychwanegol a wnaed yn fewnol fod y swm yma wedi ei or-ddatgan a bod angen gostwng y swm felly i £240,000 a nodwyd fod gwaith pellach angen ei wneud cyn y gellir ei wireddu ac felly 'roed angen ail broffilio'r arbediad.

Wrth edrych ar berfformiad yr adran nodwyd fod gwaith wedi ei wneud i ddatblygu graffiau wrth edrych ar berfformiad. Edrychwyd yn benodol ar graff canran o gwsmeriaid a ddywedodd eu bod yn fodlon neu'n fodlon iawn a'r lefel gwasanaeth Cynllunio. Mynegwyd fod cwmp wedi bod yn ystod y cyfnod ond ar y cyfan mae'r ymateb cronus yn dangos darlun gwell os sut mae'r adran yn perfformio. Esboniwyd pan mae newid mawr yn y graffiau fod modd gofyn pam ac edrych yn fanylach ar y data.

Sylwadau'n codi o'r drafodaeth

- Trafodwyd bodlonrwydd cwsmeriaid a lefel gwasanaeth cynllunio, yn benodol pam fod rhai ceisiadau wedi cymryd blynyddoedd. Pwysleisiwyd fod y ceisiadau yma yn rai mawr a defnyddiwyd stad Redrow ym Mangor fel enghraifft.
- Holwyd o ran arolygu glendid bwyd, ble mae Gwynedd o ran staffio ac amser o'i gymharu â siroedd eraill. Nodwyd y byddai'r Aelod Cabinet yn dlyn hyn fyny gyda'r gwasanaeth.
- Holwyd a oedd y gostyngiad mewn perfformiad o ganlyniad i'r toriadau mae'r adran wedi ei wneud yn ystod y blynyddoedd diwethaf a gofynnwyd a oedd hyn yn fater y dylem brydeu amdano yn fwy cyffredinol. Nodwyd mai ychydig o dan y rhaglen oedd y gwasanaeth yn yr enghraifft yma ac ni fyddem yn gallu gweld gwir effaith hyd nes y byddem wedi cyrraedd diwedd y flwyddyn. Pe byddem yn gweld perfformiodyn methu dal i fyny, yna efallai y byddai angen gofyn a ydym wedi mynd rhy bell, ond os ydym yn gallu dygymod erbyn diwedd y flwyddyn neu os ydym o fewn trwch blewyd i berfformiad blaenorol yna rhaid derbyn fod lleihau adnodd am lesteirio perfformiad. Beth yw'r goblygiadau yw'r cwestiwn i ofyn..
- Tynnwyd sylw at y ffaith fod llawer o'r targedau yn is nac y disgwyl o ganlyniad i salwch gwaith, holwyd os oes angen edrych ymhellach i hyn gan ei fod yn rhywbeth sy'n codi ei ben yn fwy aml bellach gan edrych yn benodol ar bwysau gwaith staff. Nodwyd fod lefelau salwch cyffredinol y Cyngor yn aros yn lled gyson (fel y gwelir o adroddiad y Dirprwy Arweinydd) ond yn dilyn yr arbedion mae nifer o adrannau wedi gorfod cael gwared a staff ac felly pan mae aelod o staff sy'n gwneud rhywbeth allweddol yn sâl o'r gwaith nid oes cymaint o wydnwch er mwyn medru symud rhywun i wneud y gwaith. Mynegwyd fod angen cadw golwg ar hyn.

## 6. ADRODDIAD PERFFORMIAD AELOD CABINET DROS ADDYSG

Cyflwynwyd yr eitem gan Cyng. Gareth Thomas

### PENDERFYNWYD

Derbyn a nodi'r wybodaeth yn yr adroddiad ynghyd a chymeradwyo i ail-broffilio gwireddu £263,000 o'r cynllun "Arbedion Ychwanegol Ysgolion", oedd i wireddu £4.3m o arbedion yn y cyfnod 2015/16 i 2018/19, trwy lithro £65,000 i'w wireddu yn 2021/22 a £198,000 i'w wireddu yn 2020/21.

## TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod yr Aelod Cabinet yn gyffyrddus ar berfformiad ar y cyfan ond fod rhai meysydd angen mwy o waith. Tywysodd yr Aelod drwy'r adroddiad gan amlygu rhai materion. Nodwyd wrth edrych ar Wella a Chysoni Safonau Addysg y Cyfnod Sylfaen fod canlyniadau'r haf 2017 yn statig am y drydedd flwyddyn a bod Gwynedd wedi ei osod yn y 15 safle yn Genedlaethol. Mynegwyd y dylai Gwynedd fod yn y 4ydd neu'r 5ed safle, ac felly fod y canlyniadau yn rhai siomedig. Mae'r Adran wedi comisiynu GwE i ystyried y sefyllfa.

Wrth edrych ar Raglen Rhwydwaith o Ysgolion Hyfyw i'r Dyfodol: Prosiect Bangor nodwyd fod y trafodaethau wedi ei gynnal gyda'r penaethiaid, llywodraethwyr a chynghorwyr yr ardal i drafod opsiynau. Bellach mae opsiwn ffafredig wedi ei adnabod yn y Pwyllgor Adolygu'r Dalgylch a bydd y yn cael ei gyflwyno yn y Cabinet ym mis Chwefror.

Trafodwyd canlyniadau'r haf gan nodi fod perfformiad Cynllun Allweddol 4 a chanlyniadau TGAU yn siomedig eleni gan fod cwmp wedi bod yn y perfformiad. Ond pwysleiswyd fod y canlyniadau yma yn adlewyrchu'r cwmp yn Genedlaethol. Prif reswm am y cwmp yma yw'r newidiadau i'r drefn arholi a'r fanyleb ar gyfer pynciau megis Mathemateg a Saesneg sydd wedi effeithiol yn sylweddol ar y canlyniadau TGAU i Gymru.

Nodwyd fod yr arbedion disgwylidig fyddai'n deillio o gynlluniau ad-drefnu am wireddu yn hwyrach na'r disgwyl ond yn hytrach na gofyn i'r ysgolion wynebu'r baich yn y cyfamser, nodwyd y byddai'n fwy synhwyrol i ail broffilio'r arbediad disgwylidwy.

### Sylwadau yn codi o'r drafodaeth

- Nodwyd fod Gwella a Chysoni Safonau Addysg yn sylfaen i'r adran ac yn un o'r prif brosiectau. Mae'r canlyniad yn isel yn benodol yn y Cyfnod Sylfaen a holwyd pryd y bydd adroddiad yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet yn sicrhau fod safon addysg yn gwella. Mynegwyd fod yr adran wedi comisiynu GwE i edrych ar y mater ond fod peth oedi wedi bod ar wneud y gwaith. Yn ychwanegol nodwyd wrth edrych ar Safonau Cyfnod Sylfaen fod y canlyniadau yn is o ganlyniad i iaith. Mae'r addysgu drwy gyfrwng y Gymraeg ac mae amryw o'r plant yn dod o gartrefi di-gymraeg ac efallai heb gael gafael ar yr iaith erbyn eu bod yn 7 oed. Ond nodwyd wrth edrych ar safonau plant 11 oed mae'r lefelau yn llawer yn uwch o ganlyniad iddynt gael gafael ar yr iaith erbyn yr oed yma.
- Holwyd os mai diffyg arweinyddiaeth glir yw'r rheswm dros rhai ysgolion ddim yn cyrraedd y safonau. Mynegwyd fod cynllun i Wella Arweinyddiaeth a Rheolaeth i ddatblygu arweinyddion da ond pwysleiswyd yn ogystal diffyg yn y nifer sydd yn ymgeisio am y swyddi. Mae'r adran yn gweithio yn nes a cholegau er mwyn datblygu arweinwyr yn y dyfodol. Nodwyd ei bod yn her ond fod y prosiect yn llawer mwy penodol bellach a gobeithio y bydd modd adrodd yn ôl i'r Cabinet ym mis Mawrth.
- Mynegwyd fod adolygiadau cynnar Ysgol Bro Idris yn rhai cadarnhaol ond holwyd pryd y bydd asesu ar bryderon yn y broses o greu'r Ysgol Ddilynol Ddalgylchol. Pwysleiswyd fod yr ysgol hon yn un arloesol a bod gwersi i'w dysgu yn bendant a bod gwaith wedi ei gomisiynu er mwyn edrych yn benodol ar y cyfnod datblygu.
- Trafodwyd Campws Dysgu'r Bala, gan bwysleisio ar yr adnoddau cymunedol. Nodwyd fod pryder yn y gymuned yn Y Bala fod yr adnoddau cymunedol yma y tu allan i waith arferol yr adran addysg a holwyd os oes mewnbwn gan yr Adran Economi a Chymuned. Nodwyd fod swyddogion perthnasol o'r adran ar y Bwrdd Prosiect sydd yn rhoi llawer o sylw i'r elfen gymunedol

## 7. ADRODDIAD PERFFORMIAD Y DIRPRWY ARWEINYDD

Cyflwynwyd yr adroddiad gan Cyng. Mair Rowlands

### PENDERFYNIAD

Er mwyn sicrhau rheoli perfformiad effeithiol a thryloyw mae gofyn i Aelod Cabinet adrodd ar berfformiad y maes y mae'n gyfrifol amdano i'r Cabinet yn gyfnodol.

### TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi yn gyffredinol mae'r Dirprwy Arweinydd yn hapus a'r cynnydd yn y prosiectau'r adran Cefnogaeth Gorfforaethol. Tynnwyd sylw at y ffaith, wrth edrych ar Gadw'r Budd yn Lleol, fod yr adran bellach yn adrodd ar wariant referniw yn unig ac yn eithrio gwariant cyfalaf.

Nodwyd fod ychydig o gynnydd wedi bod wrth edrych ar Awdit o Sefyllfa'r Gymraeg yng Nghyngor Gwynedd a bod hynny oherwydd amgylchiadau staffio mewnol. Er hyn mae sesiynau ymwybyddiaeth iaith wedi eu cynnal, holiaduron wedi eu rhannu a thrafodaeth i gynllunio hyfforddiant addas. Pwysleisiwyd fod y gwaith o ddatblygu'r Strategaeth Iaith yn parhau

Mynegwyd fod sesiynau hyfforddiant Ffordd Gwynedd ar gyfer rheolwyr yn parhau gyda 70 wedi mynychu erbyn diwedd 2017. Nodwyd y bydd y rheolwyr wedi eu trwytho yn egwyddorion Ffordd Gwynedd gan sicrhau dealltwriaeth o'r cysyniadau perthnasol. Bwriedir fod yr holl reolwyr wedi bod ar y cwrs erbyn diwedd 2017/18.

Ers i'r Cabinet dderbyn Cynllun Busnes Prosiect Hunanwasanaeth yn ystod mis Hydref mae nifer o wasanaethau ar gael i drigolion Gwynedd ar y we.

Sylwadau yn codi o'r drafodaeth

- Trafodwyd hyfforddiant Ffordd Gwynedd a nodwyd ei bod yn hynod bwysig fod yr hyfforddiant yn cael ei wreiddio yn iawn a holwyd os bydd hyfforddiant dilynol. Nodwyd fod sesiynau yn cael ei gynnal 4 mis yn dilyn yr hyfforddiant er mwyn gweld sut mae hi yn mynd. Mynegwyd mai un peth yw dealltwriaeth ond rhywbeth arall yw gwneud rhywbeth am y peth. Pan fyddwn yn gwybod pa wahaniaeth y mae'r sesiynau datblygu yn eu cael bydd angen ystyriedble ydan ni'n mynd nesaf.
- Holwyd os yw hi yn gyfrifoldeb ar Aelodau Cabinet yn y Cyfarfodydd Herio Perfformiad i sicrhau fod gweithrediad o Ffordd Gwynedd yn digwydd. Awgrymwyd ei bod yn syniad holi pa reolwyr sydd wedi bod ar yr hyfforddiant felly pan mae cyfle i herio eu perfformiad a bod modd holi bryd hynny beth sydd wedi ei wneud o ganlyniad i'r hyfforddiant. Mynegwyd fod Ffordd Gwynedd yn ddiwylliant sydd angen ei dreiddio drwy'r Cyngor a bod gan aelodau cabinet rôl i chwarae i ddangos ei fod yn bwysig iddynt hwy..

Dechreuodd y cyfarfod am 13:00 a daeth i ben am 14:40